



Commune  
de  
FAA'A



N° 01/2022

FAA'A, le 22 février 2022

## EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

Date de convocation :  
16 février 2022

Date d'Affichage :  
16 février 2022

Date de séance :  
22 février 2022

NOMBRE DE CONSEILLERS

EN EXERCICE : ..... 35  
PRESENTS : ..... 22  
PROCURATIONS : .. 9  
VOTANTS : ..... 31  
POUR : ..... 31  
CONTRE : ..... 0  
ABSTENTION : ..... 0

**Objet** : Modifiant le budget principal et les budgets annexes Eau et Déchets au titre de l'exercice 2022

*Le Maire certifie que le compte rendu de cette délibération a été affiché à la porte de la mairie dans les délais légaux.*

Le Président de séance

**Oscar TEMARU**



Le mardi 22 février 2022 à 9h, le Conseil Municipal, légalement convoqué, s'est réuni dans la salle du Conseil Municipal de la mairie en séance publique sous la présidence de Monsieur le Maire, Oscar TEMARU, et ce conformément aux articles L 2121-10 et L 2121-14 du Code Général des Collectivités Territoriales applicable aux communes de Polynésie Française.

Étaient présents :

Nom – Prénom	Prés.	Abs.	Procuration
TEMARU Oscar	X		
MAKER Robert	X		
TEMARU Tetuahau			O. TEMARU
LAURENT Victoire	X		
VANAA Emma			O. TOKORAGI
CERAN-JERUSALEM Y André			V. LAURENT
TERIITEHAU Roberto	X		
NIVA Pauline	X		
TEAUNA ép POIA Clarisse	X		
CHIN FOO Rosina	X		
MAI Gérard		X	
HATETE ép TAHARAGI Linda		X	
APUARII Léon			J. AUBRY
TEURU Germain	X		
LO Tai Chan	X		
TEFAATAU-FIRUU ép MATI Juliana	X		
AUBRY Joseph	X		
TEURU ép MAI Bélinda	X		
TAUMIHAU ép RICHMOND Roti	X		
SALOMON ép RAVEINO Ariena	X		
SANFORD Vetea	X		
TOKORAGI Ole	X		
PURENI Tunui	X		
MAMATUI ép GRAND-PITTMAN Tekakwitha			R. TERIITEHAU
PEDRON Michel	X		
ATEO Porea	X		
RICHMOND Maruia			M. PEDRON
PATU Kalina			R. RICHMOND
KAIMUKO Tehaatokoau			T. PURENI
VAHINE Théodora			P. ATEO
CROLAS ép SACHET Isabelle		X	
FAATAU Luc	X		
BOUISSOU Jean-Christophe	X		
TUPANA Moihara	X		
TARAHU-ATUAHIVA Teura		X	

Les conseillers présents représentant la majorité des membres en exercice, qui sont au nombre de 22, il a été procédé conformément à l'article L 2121-15 du Code Général des Collectivités Territoriales applicable aux communes de Polynésie Française, à la nomination d'un secrétaire de séance pris dans le sein du Conseil Municipal, Robert MAKER ayant obtenu la majorité des suffrages a été désigné pour remplir cette fonction qu'il a acceptée.

Madame Clarisse TEAUNA-POIA a ensuite exposé à l'assemblée que :

*Par délibérations n°61/2021, n°62/2021 et n°63/2021 du 14 décembre 2021, le conseil municipal adopte le budget principal et les budgets annexes Eau et Déchets au titre de l'exercice 2022.*

*Aujourd'hui, de nouvelles modifications doivent être apportées à ces budgets afin d'intégrer :*

- *au budget principal :*
  - *en recettes de fonctionnement : les remboursements des décharges d'activités de services (+13,5 millions) ;*
  - *en dépenses de fonctionnement : les crédits nécessaires au titre du marché d'architecte-conseil (+500 000 F), de la maintenance informatique (+642 000 F), des primes d'assurance (+340 000 F), de la « certification ISO 9001 - ASPL et l'assistance à maîtrise d'ouvrage ISO 9001 pour les services communaux » (+3,344 millions), les cotisations au Centre de Gestion et de Formation (+5,050 millions), les subventions d'équilibre au profit des budgets annexes Eau et Déchets (+10,034 millions), le virement à la section d'investissement (+31,998 millions) et la diminution des dépenses imprévues (-38,402 millions) ;*
  - *en recettes d'investissement : les subventions du CRSD pour le projet « Travaux de dépollution et de voirie du Marché Bopp Dupont » (+47,932 millions) et le virement de la section fonctionnement (+31,998 millions) ;*
  - *en dépenses d'investissement : les subventions d'équipement versées au budget annexe Eau (+6,966 millions), l'acquisition de tenues de travail (+400 000 F), les frais de certification FIFA dans le cadre de l'opération « Aménagement du stade Ganivet » (+472 000 F), les frais d'études et de dépollution pour le projet « Travaux de dépollution et de voirie du Marché Bopp Dupont » (+63,752 millions), l'assistance à la maîtrise d'ouvrage pour l'automatisation des tableaux de bord (+1,54 million) et la maîtrise d'œuvre du projet de rénovation et d'extension de la salle de boxe Ganivet (+6,8 millions).*
- *au budget annexe Eau :*
  - *en recettes de fonctionnement : la subvention d'équilibre (+7,207 millions) ;*
  - *en dépenses de fonctionnement : les crédits nécessaires au titre des primes d'assurances (+100 500 F), de la « certification ISO 9001 et ASPL des services communaux » (+420 000 F), des cotisations au Centre de Gestion et de Formation (+710 500 F) ainsi que le complément de subvention au Syndicat intercommunal TE OROPAA (+5,976 millions) ;*
  - *en recettes d'investissement : la subvention d'équipement versée (+6,966 millions) pour le financement de l'achat d'un logiciel ;*
  - *en dépenses d'investissement : les crédits nécessaires au projet « Acquisition d'un logiciel pour la digitalisation des interventions » (+6,966 millions) ;*
- *au budget annexe Déchets :*
  - *en recettes de fonctionnement : la subvention d'équilibre (+2,827 millions) ;*
  - *en dépenses de fonctionnement : les crédits nécessaires au titre des primes d'assurances (+650 000 F), du projet « certification ISO 9001 - ASPL et assistance à maîtrise d'ouvrage aux services communaux » (+1,672 million) ainsi que des cotisations au Centre de Gestion et de Formation (+505 000 F).*

*C'est l'objet du projet de délibération ci-après, conformément à l'avis favorable de la commission finances et richesses humaines du 3 février 2022.*

Le Conseil Municipal, après avoir entendu, l'exposé de Madame Clarisse TEAUNA-POIA :

- Vu** la loi organique n°2004-192 du 27 février 2004 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française et la loi n°2004-193 du 27 février 2004 complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;
- Vu** la loi n°71-1028 du 24 décembre 1971 modifiée relative à la création et à l'organisation dans le territoire de la Polynésie française promulguée par arrêté n°31/AA du 6 janvier 1972 ;
- Vu** l'ordonnance n°2007-1434 du 5 octobre 2007 modifiée portant extension des première, deuxième et cinquième parties du Code général des collectivités territoriales aux communes de la Polynésie française, à leurs groupements et à leurs établissements publics ;
- Vu** le décret n°2008-1020 du 22 septembre 2008 portant extension des première, deuxième et cinquième parties du Code général des collectivités territoriales aux communes de la Polynésie française, à leurs groupements et à leurs établissements publics ;
- Vu** l'arrêté n°173/AA du 30 janvier 1965 instituant deux communes ayant respectivement pour chef-lieu PIRAE et FAA'A et étendant à ces communes toutes les dispositions applicables à celles de PAPEETE et d'UTUROA conformément à l'article 58 du décret n°57-812 du 22 juillet 1957 ;

- Vu** les délibérations n°61/2021, n°62/2021 et n°63/2021 du 14 décembre 2021 adoptant le budget principal ainsi que les budgets annexes Eau et Déchets de la Commune de FAA'A au titre de l'exercice 2022 ;
- Vu** le tableau « Modification du budget principal et des budgets annexes Eau et Déchets 2022 » ;
- Vu** le rapport de présentation et l'avis de la commission finances et richesses humaines du 3 février 2022 ;

*En ayant délibéré dans sa séance du 22 février 2022 ;*

## **ADOpte A L'UNANIMITE DES SUFFRAGES EXPRIMES**

**Article 1<sup>er</sup>** : Le budget principal et les budgets annexes Eau et Déchets 2022 sont modifiés conformément au tableau ci-annexé.

**Article 2** : Le montant total du budget principal 2022 ainsi modifié est arrêté en équilibre de recettes et dépenses à la somme de quatre milliards cent treize millions neuf cent soixante-quatorze mille francs (**4 113 974 000 FCFP**).

- sa section de fonctionnement, arrêtée en équilibre de recettes et dépenses, s'élève à la somme de trois milliards quatre cent cinquante-huit millions cent soixante-dix-huit mille francs (**3 458 178 000 FCFP**) ;
- sa section d'investissement, arrêtée en équilibre de recettes et dépenses, s'élève à la somme de six cent cinquante-cinq millions sept cent quatre-vingt-seize mille francs (**655 796 000 FCFP**).

**Article 3** : Le montant total du budget annexe Eau 2022, ainsi modifié est arrêté en équilibre de recettes et dépenses à la somme de cinq cent soixante et onze millions trois cent seize mille francs (**571 316 000 FCFP**) :

- sa section de fonctionnement, arrêtée en équilibre de recettes et dépenses, s'élève à la somme de quatre cent soixante-dix-huit millions cent soixante-six mille francs (**478 166 000 FCFP**) ;
- sa section d'investissement, arrêtée en équilibre de recettes et dépenses, s'élève à la somme de quatre-vingt-treize millions cent cinquante mille francs (**93 150 000 FCFP**).

**Article 4** : Le montant total du budget annexe Déchets 2022 ainsi modifié est arrêté en équilibre de recettes et dépenses à la somme de quatre cent cinq millions deux cent soixante-neuf mille francs (**405 269 000 FCFP**) :

- sa section de fonctionnement, arrêtée en équilibre de recettes et dépenses, s'élève à la somme de trois cent vingt-quatre millions neuf cent onze mille francs (**324 911 000 FCFP**) ;
- sa section d'investissement, arrêtée en équilibre de recettes et dépenses, reste inchangée à la somme de quatre-vingt millions trois cent cinquante-huit mille francs (**80 358 000 FCFP**).

**Article 5** : Le conseil municipal décide de prélever du budget principal de l'exercice 2022 une subvention d'équilibre d'un montant maximum de **10 034 000 FCFP** et de l'affecter au budget annexe Eau et Déchets selon la répartition suivante :

- Eau, pour un montant maximum de **7 207 000 FCFP**,
- Déchets, pour un montant maximum de **2 827 000 FCFP**.

**Article 6** : Cette subvention prise en charge par le budget principal 2022 est expliquée par les exigences suivantes :

- le fonctionnement de ces services publics oblige la réalisation d'investissements qui, en raison de leur importance et eu égard au nombre d'usagers, ne peuvent être financés sans augmentation excessive des tarifs,
- ces services publics conduisent la collectivité à imposer des contraintes particulières en termes d'organisation et de fonctionnement.

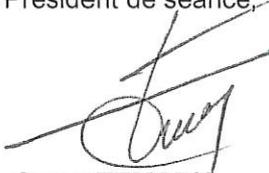
**Article 7** : Le conseil municipal décide de verser une subvention d'équipement du budget principal 2022 pour un montant de **6 966 000 FCFP** et de l'affecter au budget annexe Eau pour le financement du logiciel du SPIC Eau.

**Article 8** : La présente délibération peut faire l'objet d'un recours pour excès de pouvoir devant le Tribunal administratif dans un délai de 2 mois à compter de son affichage et de sa transmission au représentant de l'Etat, et est prise pour servir et valoir ce que de droit.

Fait et délibéré à FAA'A, le 22 février 2022.

Le Président de séance,



  
**Oscar TEMARU**

Le Maire de la Commune de Faa'a atteste, sous sa responsabilité, que le présent acte a été transmis au Haut-commissaire de la République en Polynésie française le **25 FEV. 2022** et affiché le **25 FEV. 2022**

**MODIFICATION DU BUDGET PRINCIPAL ET DES BUDGETS ANNEXES EAU ET DECHETS 2022 (DM N°1/2022)**

Chap / Art	Libellé	BUDGET PRINCIPAL 2022				BUDGET ANNEXE EAU 2022				BUDGET ANNEXE DECHETS 2022				BUDGET CONSOLIDE 2022		
		Budget primitif	Modif antér. Adoptées	Modif proposées	BP 2022 après modif.	Budget primitif	Modif antér. Adoptées	Modif. proposées	BA EAU 2022 après modif.	Budget primitif	Modif antér. Adoptées	Modif. proposées	BA OM 2022 après modif.	Budget primitif	Modifications consolidées	Budget après modif.
<b>SECTION DE FONCTIONNEMENT</b>																
<b>RECETTES DE FONCTIONNEMENT</b>		3 444 672 000	0	13 506 000	3 458 178 000	470 959 000	0	7 207 000	478 166 000	322 084 000	0	2 827 000	324 911 000	4 237 715 000	23 540 000	4 261 255 000
<b>OPERATIONS REELLES</b>		3 444 672 000	0	13 506 000	3 458 178 000	470 959 000	0	7 207 000	478 166 000	322 084 000	0	2 827 000	324 911 000	4 237 715 000	23 540 000	4 261 255 000
013	Atténuation de charges	28 000 000	0	0	28 000 000	500 000	0	0	500 000	2 700 000	0	0	2 700 000	31 200 000	0	31 200 000
70	Produits des services, du domaine et ventes diverses	136 940 000	0	13 506 000	150 446 000	200 700 000	0	0	200 700 000	191 500 000	0	0	191 500 000	529 140 000	13 506 000	542 646 000
73	Impôts et taxes	913 000 000	0	0	913 000 000	0	0	0	0	0	0	0	913 000 000	0	913 000 000	
74	Dotations et participations	2 019 164 000	0	0	2 019 164 000	0	0	0	0	0	0	0	2 019 164 000	0	2 019 164 000	
75	Autres produits de gestion courante	2 460 000	0	0	2 460 000	0	0	0	0	0	0	0	2 460 000	0	2 460 000	
77	Produits exceptionnels	0	0	0	0	269 759 000	0	7 207 000	276 966 000	127 884 000	0	2 827 000	130 711 000	397 643 000	10 034 000	407 677 000
78	Reprises sur amortissements et provisions	345 108 000	0	0	345 108 000	0	0	0	0	0	0	0	345 108 000	0	345 108 000	
<b>OPERATIONS D'ORDRE</b>		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
002	Résultat reporté de fonctionnement	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
042	Opérations d'ordre de transfert entre sections	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
<b>DEPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>		3 444 672 000	0	13 506 000	3 458 178 000	470 959 000	0	7 207 000	478 166 000	322 084 000	0	2 827 000	324 911 000	4 237 715 000	23 540 000	4 261 255 000
<b>OPERATIONS REELLES</b>		3 253 602 000	0	-18 492 000	3 235 110 000	435 969 000	0	7 207 000	443 176 000	250 232 000	0	2 827 000	253 059 000	3 939 803 000	-8 458 000	3 931 345 000
011	Charges à caractère général	504 886 000	0	4 826 000	509 712 000	277 281 000	0	520 500	277 801 500	63 760 000	0	2 322 000	66 082 000	845 927 000	7 668 500	853 595 500
012	Charges de personnel et frais assimilés	1 920 875 000	0	5 050 000	1 925 925 000	109 758 000	0	710 500	110 468 500	185 502 000	0	505 000	186 007 000	2 216 135 000	6 265 500	2 222 400 500
65	Autres charges de gestion courante	706 845 000	0	10 034 000	716 879 000	48 200 000	0	5 976 000	54 176 000	0	0	0	755 045 000	16 010 000	771 055 000	
66	Charges financières	5 010 000	0	0	5 010 000	230 000	0	0	230 000	470 000	0	0	5 710 000	0	5 710 000	
67	Charges exceptionnelles	500 000	0	0	500 000	500 000	0	0	500 000	500 000	0	0	1 500 000	0	1 500 000	
68	Dotations aux provisions	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
022	Dépenses imprévues de fonctionnement	115 486 000	0	-38 402 000	77 084 000	0	0	0	0	0	0	0	115 486 000	-38 402 000	77 084 000	
<b>OPERATIONS D'ORDRE</b>		191 070 000	0	31 998 000	223 068 000	34 990 000	0	0	34 990 000	71 852 000	0	0	71 852 000	297 912 000	31 998 000	329 910 000
002	Résultat reporté de fonctionnement	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
023	Virement à la section d'investissement	23 780 000	0	31 998 000	55 778 000	8 680 000	0	0	8 680 000	17 910 000	0	0	17 910 000	50 370 000	31 998 000	82 368 000
042	Opérations d'ordre de transfert entre sections	167 290 000	0	0	167 290 000	26 310 000	0	0	26 310 000	53 942 000	0	0	53 942 000	247 542 000	0	247 542 000
<b>EQUILIBRE SECTION DE FONCTIONNEMENT</b>		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
<b>SECTION D'INVESTISSEMENT</b>																
<b>RECETTES D'INVESTISSEMENT</b>		575 866 000	0	79 930 000	655 796 000	86 184 000	0	6 966 000	93 150 000	80 358 000	0	0	80 358 000	742 408 000	86 896 000	829 304 000
<b>OPERATIONS REELLES</b>		384 796 000	0	47 932 000	432 728 000	51 194 000	0	6 966 000	58 160 000	8 506 000	0	0	8 506 000	444 496 000	54 898 000	499 394 000
10	Dotations, fonds divers et réserves	232 003 000	0	0	232 003 000	0	0	0	0	0	0	0	232 003 000	0	232 003 000	
13	Subventions d'investissement	0	0	0	0	9 715 000	0	6 966 000	16 681 000	0	0	0	9 715 000	6 966 000	16 681 000	
2021001	Marché cité Bopp Dupont : travaux dépollution & VRD	0	0	47 932 000	47 932 000	0	0	0	0	0	0	0	0	47 932 000	47 932 000	
2021005	Acquisition d'un camion à EPA	60 097 000	0	0	60 097 000	0	0	0	0	0	0	0	60 097 000	0	60 097 000	
2021006	Aménagement de caveaux et enfeus T2 - phase 2	87 644 000	0	0	87 644 000	0	0	0	0	0	0	0	87 644 000	0	87 644 000	
2021009	ETU relatives à la réalisation de la phase 1 SDAEP 2	0	0	0	0	41 479 000	0	0	41 479 000	0	0	0	41 479 000	0	41 479 000	
2021010	2 grues équipées et d'un broyeur à déchets vert	0	0	0	0	0	0	0	0	8 506 000	0	0	8 506 000	0	8 506 000	
2021012	Aménagement slip way au fare Tau va'a	5 052 000	0	0	5 052 000	0	0	0	0	0	0	0	5 052 000	0	5 052 000	
<b>OPERATIONS D'ORDRE</b>		191 070 000	0	31 998 000	223 068 000	34 990 000	0	0	34 990 000	71 852 000	0	0	71 852 000	297 912 000	31 998 000	329 910 000
001	Solde d'exécution reporté d'investissement	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
021	Virement de la section de fonctionnement	23 780 000	0	31 998 000	55 778 000	8 680 000	0	0	8 680 000	17 910 000	0	0	17 910 000	50 370 000	31 998 000	82 368 000
040	Opérations d'ordre de transfert entre sections	167 290 000	0	0	167 290 000	26 310 000	0	0	26 310 000	53 942 000	0	0	53 942 000	247 542 000	0	247 542 000
041	Opérations patrimoniales	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
<b>DEPENSES D'INVESTISSEMENT</b>		575 866 000	0	79 930 000	655 796 000	86 184 000	0	6 966 000	93 150 000	80 358 000	0	0	80 358 000	742 408 000	86 896 000	829 304 000
<b>OPERATIONS REELLES</b>		575 866 000	0	79 930 000	655 796 000	86 184 000	0	6 966 000	93 150 000	80 358 000	0	0	80 358 000	742 408 000	86 896 000	829 304 000
16	Emprunts et dettes assimilées	23 780 000	0	0	23 780 000	8 680 000	0	0	8 680 000	17 910 000	0	0	17 910 000	50 370 000	0	50 370 000
20	Immobilisations incorporelles	17 600 000	0	0	17 600 000	1 134 000	0	6 966 000	8 100 000	3 000 000	0	0	3 000 000	21 734 000	6 966 000	28 700 000
204	Subventions d'équipement versées	9 715 000	0	6 966 000	16 681 000	0	0	0	0	0	0	0	9 715 000	6 966 000	16 681 000	
21	Immobilisations corporelles	306 241 000	0	400 000	306 641 000	17 770 000	0	0	17 770 000	29 536 000	0	0	29 536 000	353 547 000	400 000	353 947 000
23	Immobilisations en cours	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
020	Dépenses imprévues	0	0	0	0	0	0	0	0	5 012 000	0	0	5 012 000	5 012 000	5 012 000	
2019001	Aménagement du stade Ganivet	0	0	472 000	472 000	0	0	0	0	0	0	0	0	472 000	472 000	
2021001	Marché cité Bopp Dupont : travaux dépollution & VRD	0	0	63 752 000	63 752 000	0	0	0	0	0	0	0	0	63 752 000	63 752 000	
2021005	Acquisition d'un camion à EPA	80 130 000	0	0	80 130 000	0	0	0	0	0	0	0	80 130 000	0	80 130 000	
2021006	Aménagement de caveaux et enfeus T2 - phase 2	100 500 000	0	0	100 500 000	0	0	0	0	0	0	0	100 500 000	0	100 500 000	
2021009	Etudes relatives à la phase 1 SDAEP	0	0	0	0	58 600 000	0	0	58 600 000	0	0	0	58 600 000	0	58 600 000	
2021010	2 grues équipées et d'un broyeur à déchets vert	0	0	0	0	0	0	0	0	24 900 000	0	0	24 900 000	0	24 900 000	
2021012	Aménagement slip way au fare Tau va'a	16 900 000	0	0	16 900 000	0	0	0	0	0	0	0	16 900 000	0	16 900 000	
2021015	Aménagement d'une serre aquaponique à la Cuisine Centra	9 000 000	0	0	9 000 000	0	0	0	0	0	0	0	9 000 000	0	9 000 000	
2021019	Automatisation TDBx	0	0	1 540 000	1 540 000	0	0	0	0	0	0	0	0	1 540 000	1 540 000	
2022001	Etudes de réhabilitation de la cuisine centrale	7 000 000	0	0	7 000 000	0	0	0	0	0	0	0	7 000 000	0	7 000 000	
2022002	Construction d'un bungalow d'accueil	5 000 000	0	0	5 000 000	0	0	0	0	0	0	0	5 000 000	0	5 000 000	
2022003	Etude de rénovation et extension salle de boxe Ganivet	0	0	6 800 000	6 800 000	0	0	0	0	0	0	0	0	6 800 000	6 800 000	
<b>OPERATIONS D'ORDRE</b>		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
<b>EQUILIBRE SECTION D'INVESTISSEMENT</b>		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
<b>TOTAL RECETTES</b>		4 020 538 000	0	93 436 000	4 113 974 000	557 143 000	0	14 173 000	571 316 000	402 442 000	0	2 827 000	405 269 000	4 980 123 000	110 436 000	5 090 559 000
<b>TOTAL DEPENSES</b>		4 020 538 000	0	93 436 000	4 113 974 000	557 143 000	0	14 173 000								